

Andreychuk, l'hon. A. Raynell—Suite

- Jeunes contrevenants et Code criminel—**C-37**—Suite
 Facteurs, 1862-63
 Rapport Jasmin, allusions, 1862, 1863, 1864
 Rôle du système judiciaire, 1863
 Garde fermée ou garde ouverte, 1345, 1346
 «La criminalité juvénile et le système de justice pour les jeunes au Canada: Une perspective de recherche», document du min. de la Justice, allusion, 1862
 Obliger les jeunes à assumer leur part de responsabilité, 1862, 1866
 Peines, 1345
 Pauvreté et l'emploi chez les jeunes, 1345, 1865
 Réinsertion sociale et services de traitement, 1344, 1346
 Renseignements, échanges, 1345, 1347
 Responsabilités des adultes, 1862, 1864
 Tribunaux adultes, transferts, 1345, 1864
 Valeurs, 1865
 Macquarrie, l'hon. Heath, retraite du Sénat, hommages, 724
 Nations Unies
 50^e anniversaire de la fondation, déc., 1921
 Essais nucléaires, résolution visant à mettre fin
 Opposition du gouv. au libellé, demande de précisions, q., 2234
 Retrait du coparrainage, position du gouv., q., 2208-09
 Journée internationale des droits de la personne, 2434-35
 Opérations portuaires de la côte ouest—**C-74**, étude en com. plénier, 1328-29
 Organisation mondiale du commerce—**C-57**, 1172
 Peuples autochtones
 Anciens combattants autochtones, rap. du com. sénatorial, q., 2233
 Bourses d'études pour les anciens combattants autochtones, demande de réponse au rap. du com. sénatorial permanent, q., 2540
 Indiens du lac Lubicon, situation, intervention du Conseil oecuménique des Églises, déc., 1888-89
 Peuples autochtones, com. permanent
 Autorisation d'engager du personnel, 1678
 Autorisation de siéger en même temps que le Sénat, 688, 779, 872, 1085, 2462
 Avis de mot., 1085
 1^{er} rap., Budget—Étude concernant les anciens combattants autochtones, présentation, 626-27, a., 681
 2^e, Dénés et Métis du Sautu, règlement de la revendication territoriale—**C-16**, sans am., 743
 3^e, Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations—**C-33**, sans am., 784
 4^e, Yukon, autonomie gouv. des premières nations—**C-34**, sans am., 788
 5^e, Première nation crie de Split Lake—**C-36**, sans am., 1039
 6^e, Report de la date finale de présentation du rap. concernant les anciens combattants autochtones, présentation, 1082, a., 1104-05
 7^e, Yukon, Office des droits de surface—**C-55**, sans am. mais avec une observation, 1093
 8^e, Bande indienne de Pictou Landing—**C-60**, sans am., 1355
 9^e, «Le soldat autochtone et l'après-guerre», dépôt, 1469, étude, 1481-82, a., 1655-56
 10^e, Commission des traités de la C.-B.—**C-107**, sans am., 2486
 Protection des pêches côtières—**C-29**, étude en com. plénier, 474, 475
 Québec, motion sur la société distincte, demande d'avis juridique concernant l'interprétation du libellé de la mot., position du gouv., q., 2491
 Radio-Canada, Société
 Criminalité chez les jeunes, félicitations au sujet d'une production récente, 2607-08
 Relations extérieures
 France, décision de poursuivre les essais nucléaires, position du gouv., q., 1763, 2048-49

Andreychuk, l'hon. A. Raynell—Suite

- Relations internationales
 Droits de la personne, politique du gouv., q., 606, 834
 Services ferroviaires, maintien—**C-77**, étude en com. plénier, 1441, 1442
 Transports, chemins de fer, mesure devant mettre fin à la grève, étude en com. plénier, 1388, 1405, 1406, 1420, 1421
 Young Men's Christian Association, 150^e anniversaire, déc., 598-99
 Yukon, autonomie gouv. des premières nations—**C-34**, 788
 Citoyenneté, 788
 Yukon, Office des droits de surface—**C-55**, 1093-94
 Nations Kaska et Kwanlin Dün, 1093, 1094
 Yukon, règlement des revendications territoriales des premières nations—**C-33**, 785, 786-87
 Double citoyenneté, 786
 Droits de superficie, 787

Angus, l'hon. W. David

- Discours du Trône, mot. d'a. de l'Adresse en réponse, 256-59
 Québécois de langue anglaise, 257
 Relations canado-américaines, 258
 Rôle du Sénat, 257
 Société canadienne, défis à relever à tous les niveaux, 257
 Transport, problèmes, 258
 Unité nationale, 257
 Hommages rendus à certains collègues nouvellement élus à de hautes fonctions, 256
 Impôt sur le revenu—**C-9**, 326-27, 328
 Organisation de coopération et de développement économiques
 Nomination de M. Donald Johnston comme secrétaire général, longueur du mandat, position du gouv., q., 996, 1089
 Schizophrénie, déc., 1544-45
 Transports
 Voie maritime du Saint-Laurent, état, politique du gouv., q., 97, 166

Appendices

- Affaires étrangères, com. permanent
 3^e rap., Budget—étude sur le commerce international, 571-75
 Banques et commerce, com. permanent
 9^e rap., Revenu national, ministère—**C-2**, observations du com., 442-46
 États-Unis, M. William J. Clinton, président, allocution prononcée devant les deux Chambres et discours de présentation, 1271-79
 Protection des pêches côtières—**C-29**, carte géographique, 480
 Réponses différées à des q. orales
 Budget, base militaire de Downsview (Ont.), fermeture et utilisation future, position du gouv., croquis schématique et fiche de renseignements, 331A
 Justice, surveillance des criminels à risque élevé en liberté conditionnelle, position du gouv., extrait du rap. du vérificateur général, 1200
 Société canadienne des postes, bail relatif à des locaux à Sydney, en N.-É., intervention du ministre des Travaux publics, lettre, 2084-86
 Transport, Aéroport international Pearson, représentants désignés au conseil de l'Administration aéroportuaire canadienne, possibilité de négocier un bail, position du gouv., 1023-35
 Voir aussi **Journaux du Sénat**

Arctique

- Expédition de (Richard) Weber et de (Mikhaïl) Malakhov, hommages, 2009, 2013
 Voir **Conseil nordique, Conférence parlementaire...**

Argentine, République. Voir Impôts sur le revenu, conventions—S-2